

BAY GAME
150
151
150DH
151DH
使用说明书
SHIMANO

非常感谢您本次购买 SHIMANO 产品。
为了能将本产品的性能充分发挥出来并
长期使用,在使用本产品之前请详细阅读
此说明书并和渔轮一起妥善保管。

禧玛诺(上海)贸易有限公司
中国上海市仙霞路 137 号盛高国际
大厦 17 楼
邮编: 200051
电话: 021-52061212
官方网站:
www.shimano-fishchina.com
官方微信号: 禧玛诺渔具
官方微信二维码:



安全与使用上的注意事项
使用前请务必阅读

注意	
	●钓鱼时请不要将手指靠近出线口,手指可能会被划伤。 ●请注意手把和机身间间隙,手指可能会被夹伤。
	●快速出线时请不要触碰渔线,可能会划伤手指。 ●当镀层或者涂装表面脱落,或渔轮在撞击后表面出现锐利封口时,请不要触碰此部位,可能会导致受伤。 ●请不要将渔轮放置在沙地或海水中,渔轮内部进沙子或者泥水会导致渔轮发生故障。 ●当钓组勾住水底时,请不要硬拉钓竿或渔轮。请您在手上缠绕毛巾或布条后将渔线收回,最后剪断渔线时,请尽量不在钓场遗留渔线和钓组。 ●请小心使用渔轮。拿放时不要随手乱扔,携带时,如存放在包内,请注意与其他物品碰撞可能会损坏。 ●抛投时请不要忘记按下出线开关,否则会由于钓组未被抛出而对人造成伤害。 ●请不要将渔轮用于钓鱼以外的用途。 ●渔轮的旋转部分附着润滑油,请注意可能会弄脏衣物。 ●请将渔轮放置在婴幼儿接触不到的地方,否则可能会导致意外事故或受伤。
	●请不要触碰转动中的线杯,可能会导致受伤。

关于产品售后

- 由于使用非本公司产品零件造成的损坏,请自行承担其后果。
- 在发现产品出现问题后,直接联系SHIMANO专柜店处理,请不要自行拆卸或修理产品。
- 如需修理产品时,请告知专柜店产品名称及故障现象,修理产品会发生一定费用,请事先和专柜店确认。
- 当渔轮停产,产品在停产6年内能够在保证正常使用的前提下可进行维修,但非使用性部件可能会提前停止供给。

保养方法

尤其在海水环境使用渔轮后,为防止生锈和盐分附着在渔轮上导致部件损坏,推荐钓友钓鱼后按以下方法保养渔轮。

①请务必将渔轮从鱼竿上取下

在使用完渔轮后,务必将渔轮从鱼竿上取下,用清水洗净后保管。如果水洗后没有取下渔轮并任由其放置在鱼竿上,渔轮座脚部和鱼竿渔轮座部会残留海水,可能会导致腐蚀生锈。

②请用常温水冲洗

拧紧卸力旋钮后,一边拨动手把、出线开关等零部件,一边用清水冲洗1~2分钟。(图a)(图a)

将线杯取出,单独清洗线杯的效果更佳。

如果把仍有水分或脏污残留的线杯装回渔轮,会导致线杯自由转动变差,请务必擦拭干净再安装。

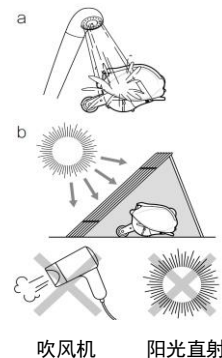
※用温水的话可能会冲洗掉润滑油,所以请避免使用温水。另外,请不要将渔轮放入水中。

③请晾干渔轮

请转动手把、出线开关等零部件,彻底排净水分,放松卸力,并放置在阴凉处晾干,避免阳光直射。(图b)

请不要使用吹风机、避免阳光直射,这会使渔轮内部过热。

※为了防止缝隙里残留的盐分或锈迹造成粘着现象,晾干过程中请每天拨动1次手把、出线开关等零部件。

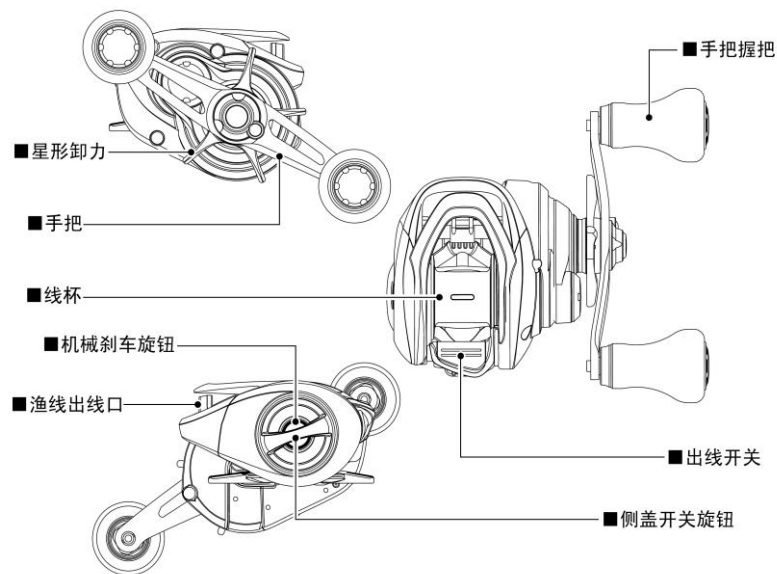


保管方面的注意事项

保管时请务必将渔轮从鱼竿上取下。

另外,请尽可能保存在干燥阴凉处。如果渔轮上有水分且长时间放置在高湿度状态下的密封空间中(如汽车后备箱,挡风玻璃等),可能引起腐蚀。

■各部位の名称 ※ 说明书中的图片和实际产品可能有不同。



规格列表

型号	齿轮比	最大卸力 (kg)	重量 (g)	PE 线容量 (号-m) [Tanatoru]	尼龙线容量 (号-m)	最大收线长 (cm/手把转一圈)	线杯规格 (径 mm/幅 mm)	培林数 (S A-RB/罗拉)	手把长度 (mm)
150	6.9	5.0	220	1.5-200 2-150 3-100 1.5-200※1 2-100※2	3-110 4-80	69	32/22	4/1	60
150DH	6.9	5.0	220	1.5-200 2-150 3-100 1.5-200※1 2-100※2	3-110 4-80	69	32/22	4/1	55
151	6.9	5.0	220	1.5-200 2-150 3-100 1.5-200※1 2-100※2	3-110 4-80	69	32/22	4/1	60
151DH	6.9	5.0	220	1.5-200 2-150 3-100 1.5-200※1 2-100※2	3-110 4-80	69	32/22	4/1	55

●标准附属品 使用说明书、分解图、Bantam 润滑油、渔轮扳手。
* 1：线容量的粗体字表示，线杯的备线卷至备线指示线上线)的情况。
* 2：线容量的粗体字表示，线杯的备线卷至备线指示线上线)的情况。
※搭载卸力发声装置，按住线杯转动手把时也会发出声响。
※产品改良可能会在无预先通知的情况下变更一部分规格及设计，敬请见谅。

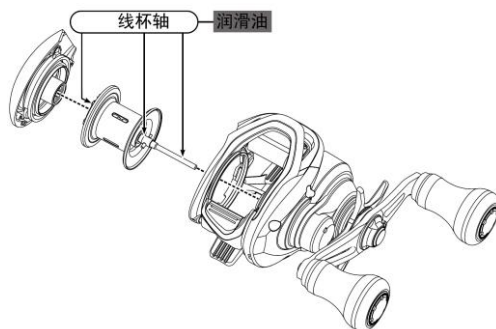
■注油时请注意

产品包装中附赠润滑油。润滑油的用法请参考下图。

●请不要使用非SHIMANO品牌的油。

●少许油量即可，溢出的润滑油请用纸巾等擦去。卸力部分请不要注油。

●注油部位



■梦屋可装卸部件

	手把	手把握把
150、151	BH-1	B
150DH、151DH	BH-1	A

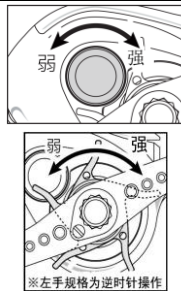
详情请见 SHIMANO 官网确认。

■机械刹车旋钮

机械刹车是对线杯的旋转进行制动的装置。将其向右旋转时刹车力增大，向左旋转时刹车力减小。

■星形卸力

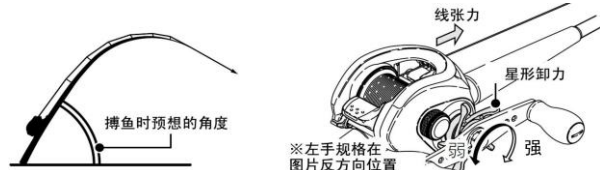
手把侧顺时针转动（左手规格为逆时针）可调紧卸力。



■调整卸力的方法

卸力构造是能通过转动手把调整卸力，有助于在突然中鱼时防止切线。另外，在线杯逆转时产生的阻力就叫做卸力。

1. 渔轮安装在鱼竿上后，将渔线穿过导环。
2. 出线开关设置为“ON”状态，保持预想的搏鱼角度，如下图所示出线的同时调整星型卸力的松紧，尽可能按照接近目标鱼的游速及力量调整。



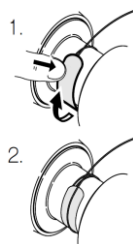
■出线开关操作方法

用大拇指按下开关后，线杯会变为可自由出线状态，请将出线开关按压至听到咔哒一声为止。



■线杯的收线固定线方法（卷线时）

1. 渔线在线杯打结并在上方贴上市场买的胶带，确保将渔线贴牢。（请用手指用力按住。）
2. 当确认贴纸贴好后开始卷线。（最初请慢慢卷线。）
3. PE 线尤其容易打滑，需要比无延展性的尼龙线更强的力量卷线。



■线杯卷线时的注意事项

在卷 PE 线时，请务必固定线杯并防止打滑后在开始卷线。如果直接卷线可能造成空转，并且线越不易卷好。

■收线方法

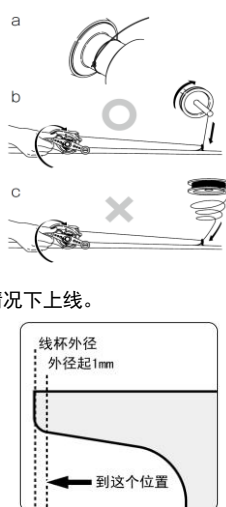
1. 拧紧卸力旋钮。
2. 把渔轮安装在鱼竿上。
3. 将渔线穿过手把导环并连接线杯。（图 a）
4. 使用筷子或铅笔等轴状物穿过线盘上线。
5. 由另外一人手持轴，施加适当的张力后开始转动渔轮手把卷线。

请参考图图 b 操作，上线时请避免图 c 情况下上线。

另，在使用 PE 线时，请事先弄湿 PE 线后上线，防止上线时因摩擦热等问题引起 PE 线性能下降。

●线杯推荐容线量

推荐上线至线杯边缘不足 1mm 的位置。



■线杯的装卸方法

转动侧盖开关旋钮即可打开或关闭侧盖。

使用前请旋转开关旋钮直至听到咔哒一声，确认侧盖关紧。

※以右手把图示为例。

1. 旋转侧盖开关旋钮直至听到咔哒一声。

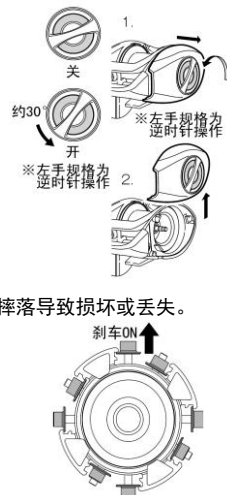
2. 取下侧盖。

※打开侧盖的状态下将开口部分向下时，线杯会掉落导致变形，请务必注意

3. 侧盖会和机身完全分离，请注意不要将其摔落导致损坏或丢失。

■轻量 SVS

采用轻量刹车豆（M：红色），可以进行 8 阶段微调节。如图所示，将刹车豆按至外圈与内圈之间为“ON”，按至内圈时为“OFF”。此外，将刹车豆拔出即可进行更换。



出厂设置时，刹车豆 M 有 4 个为 ON 的状态。先将所有的刹车豆设置为 ON，然后逐渐减少 ON 的刹车豆数量，根据您的喜好进行设定。

※ SVS = SHIMANO VARIABLE BRAKE SYSTEM SHIMANO 可变刹车系统

●轻量 SVS 使用上的注意事项

·关于注油

为了长期保持刹车的性能，请在使用后将刹车圈的污垢擦拭干净，并用产品附带的专用润滑油或者 SHIMANO 渔轮润滑油喷罐 SP-013A 对刹车圈注油 1 滴。

注油可以防止产品各个零件的磨损，让您可以在使用时更加顺畅。

建议注油的频度为每使用 5 次注油 1 次，或者距离上一次使用超过 1 个月以上时注油 1 次。

·刹车设定时的注意事项

本产品使用超小型刹车豆，操作时请注意不要发生错位或者倾斜的现象。否则可能造成 SVS 装置的损坏。

■抛投方法的注意事项

本产品为船钓、离岸钓机种，推荐使用 Under Cast（低位抛投）。

※本产品由于使用长手把，抛投时出线开关容易回弹，敬请注意。
※抛投中线杯高速转动的同时按下出线开关几乎等同于开车时急刹车，对齿轮可能造成损害，请绝对避免。
※抛投过程中请不要按下手把让开关复位，可能会对齿轮造成损伤，请在假饵落水后再操作手把。

■安全出线口装置

在出线口部位采用了安全装置。

通过扭矩限制功能，即使万一发生手指夹入的情况也不会受伤。

此外，即使有异物进入也可以防止产品损坏的安全设计。

※装置工作时会发出嘎吱嘎吱的声响。尽管是安全装置，请不要故意夹入异物。

※装置工作时会发出嘎吱嘎吱的声响。尽管是安全装置，请不要故意夹入异物。

※装置工作时会发出嘎吱嘎吱的声响。尽管是安全装置，请不要故意夹入异物。

※装置工作时会发出嘎吱嘎吱的声响。尽管是安全装置，请不要故意夹入异物。

※装置工作时会发出嘎吱嘎吱的声响。尽管是安全装置，请不要故意夹入异物。

■手把握把拆卸方法

150DH/151DH

1. 握住手把握把后，使用附属的手把握把扳手拧松握把盖并取下。
2. 拧松握把内部的螺丝并拆下。



150/151

1. 握住手把握把后，用硬币等工具拧松握把盖并取下。
2. 拧松握把内部的螺丝并拆下。

